

# Regauer Marktgemeinde Nachrichten



*Winterliche Ruhe ...  
... auch im Weinberg*



© Fotoclub Regau

## Aus dem Inhalt:



**Heizkostenzuschuss**  
Für die Heizperiode 2020/21 kann am Marktgemeindefamt ein Antrag gestellt werden.

Seite 15



**Aus dem Gemeinderat**  
Am 14.12.2020 fand eine Sitzung des Gemeinderates statt.

Seite 4



**LeiterInnenwechsel am Bauamt**  
Ing. Andreas Schaumberger B.Sc. folgt Ing. Susanne Birnzain nach.

Seite 6



**COVID19 Testungen**  
Am dritten Adventwochenende wurden 1.936 BürgerInnen aus Aurach und Regau getestet.

Seite 7

## Sozialversicherungsanstalt der Bauern und der gewerblichen Wirtschaft (SVS)

Bezirksbauernkammer, 4840 Vöcklabruck, Sportplatzstraße 7  
Wirtschaftskammer, 4840 Vöcklabruck, Robert-Kunz-Straße 9  
Auskunft unter Tel.: 050 808 808

## Pensionsversicherungsanstalt

Außenstelle der ÖGK, 4840 Vöcklabruck, Franz-Schubert Str. 31  
Tel.: 057807 363900, Mo. und Mi. v. 8.00 - 14.00 Uhr  
Terminvereinbarung notwendig!

## Bezirkshauptmannschaft Vöcklabruck

4840 Vöcklabruck, Sportplatzstraße 1 - 3, Tel.: 07672 702-0  
Mo.: 08.00 - 12.00 Uhr, Di.: 07.30 - 17.00 Uhr,  
Mi. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

## Bezirksgericht Vöcklabruck

4840 Vöcklabruck, Ferdinand-Öttl-Straße 12  
Tel.: 05 760121,  
Mo. - Fr. 07.30 - 15.30 Uhr

## Sozialberatungsstelle

4800 Attnang-Puchheim, Mitterweg 61-63  
Tel.: 07674 63520

## Schuldnerberatung

4840 Vöcklabruck, Salzburger Straße 6, Tel.: 07672 27776,  
www.schuldnerberatung.at

## Altstoffsammelzentrum

4840 Vöcklabruck, Johannes-Kepler-Straße 15, Tel.: 07672 28888  
Mo.: 12.00 - 18.00 Uhr, Mi.: 13.00 - 18.00 Uhr  
Di. u. Fr.: 8.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr, Sa.: 8.00 - 13.00 Uhr

## Familienbund-Zentrum Regau/Vöcklabruck

4840 Vöcklabruck, Ferdinand-Öttl-Straße 14, Tel.: 0664 8262716,  
Mail: fbz.regau-voecklabruck@ooe.familienbund.at  
www.ooe.familienbund.at/regau-voecklabruck

## Seniorenzentrum „Regauer Lauben“

4844 Regau, Regauer Lauben 8, Tel.: 07672 22844  
Mail: seniorenzentrumregau@aon.at  
www.seniorenzentrum-regau.at

## M.A.S. Alzheimerhilfe, Demenzservicestelle Regau

4844 Regau, Regauer Lauben 5  
Tel.: 0664 8589485 oder 07672 27323  
Mail: demenzservicestelle-regau@mas.or.at  
www.alzheimer-hilfe.at  
Sprechstunden: Mo. - Do. nach telefonischer Vereinbarung

## REVA-Halle Vöcklabruck

Geschäftsadr.: 4800 Attnang-Puchheim, Steinhüblstraße 1  
Tel.: 07674 20692, 07674 26600, Mail: office@reva.at  
www.revahalle.at

## Ärztendienst



### Hausärztlicher Notdienst: 141

Unter der Rufnummer 141 erfahren Sie außerhalb der üblichen Ordinationszeiten, welcher Arzt Dienst hat und wie er erreichbar ist.

### Telefonnummern:

Dr. Werner Neuhuber: 07674 62293  
Dr. Michael Reitmair: 07672 23180  
Dr. Sidra: 07674 65000  
Dr. Andreas Aigner: 07674 66636  
Dr. Helmut Waltenberger: 07674 64455  
Dr. Christoph Tuschner: 0664 73391434

## Apothekenruf 1455

Auskunft über die nächstgelegene dienstbereite Apotheke unter der **Telefon-Kurznummer 1455**

## Apotheke

**Veritas Apotheke**, Am Weinberg 5, Tel. 07672 32921  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr.: 9.00 - 13.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr  
Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr

## Praktische Ärzte

**Dr. Michael Reitmair**, Handelsstraße 15, Tel. 07672 23180  
Öffnungszeiten:  
Mo.: 8.00 - 11.30 Uhr Mi.: 17.00 - 20.00 Uhr  
17.00 - 19.00 Uhr Do.: 8.00 - 12.00 Uhr  
Di.: 8.00 - 12.00 Uhr Fr.: 8.00 - 11.30 Uhr

## Zahnärzte

**Dr. Peter Sterrer**, Regau 4, Tel. 07672 75425  
Öffnungszeiten:  
Mo.: 15.00 - 18.00 Uhr Di.: 12.00 - 16.00 Uhr  
Mi.: 8.00 - 12.00 Uhr Do.: 8.00 - 13.00 Uhr  
Fr.: 8.00 - 12.00 Uhr

**Dr. Thomas Kauer**, Betriebsstraße 13, 2OG, Tel. 07672 21880  
Öffnungszeiten:  
Mo.: 8.00 - 13.00 Uhr Di.: 14.00 - 19.00 Uhr  
Mi.: 8.00 - 15.00 Uhr Do.: 8.00 - 15.00 Uhr  
Fr.: 8.00 - 13.00 Uhr

## Mutterberatung

Findet jeden 3. Montag im Monat von 14.30 - 16.30 Uhr in den Regauer Lauben, Seniorenzentrum statt.

Nur nach Voranmeldung: 07672 702 73421 oder 0664 600 7273 904

### Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und Redaktion:  
Marktgemeindeamt Regau, Tel.: 07672 23102, Fax: 07672 23102-4  
Mail: Gemeinde@regau.ooe.gv.at, Homepage: www.regau.at  
Fotonachweis: Marktgemeinde Regau, privat, Rest namentlich genannt. Der Nachweis von Bildern wird nur auf ausdrücklichen Wunsch des Fotoeigentümers angegeben.  
Blattlinie: Amtliches Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Regau für kommunale Information und Lokalberichte. Auflage: 3.200 Stück

## Liebe Regauerinnen, liebe Regauer,

die Herausforderungen im neuen Jahr sind nicht weniger geworden. Die Pandemie hält uns weiterhin in ihrem Griff. Das hat nach wie vor gravierende Auswirkungen auf Gemeindeleben und Gemeindeverwaltung. Es gibt aber auch erfreuliche Nachrichten.

Die finanzielle Entwicklung in unserer Gemeinde hat sich, seit dem leider nur mehrheitlichen Beschluss des Voranschlags im Gemeinderat, jetzt zum Guten gewandt. Die Budgetsituation im Beschlusszeitpunkt war noch angespannt, aber bereits dieses Krisenbudget war mit großer Anstrengung gut und zukunftsweisend ausgestaltet. Mittlerweile wissen wir aber sicher, dass uns der Bund, die fehlenden Mittel im Zuge des Finanzausgleiches über die Ertragsanteile zukommen lassen wird, wofür wir natürlich sehr dankbar sind. Somit kann das Minus im Voranschlag mehr als ausgeglichen werden. Regau ist also auch 2021 finanziell abgesichert. In den nächsten Marktgemeindenachrichten werden wir zu diesem Thema einige interessante Zahlen vorbereiten.

Nicht ganz so erfreulich ist die Situation immer noch im sozialen Bereich. Unser normalerweise so blühendes Gemeindeleben liegt jetzt schon beinahe ein Jahr darnieder. Jede und jeder von uns vermisst die Geselligkeiten, ein normales Vereinsleben, Feste und Feiern, den Kontakt mit Freunden und Verwandten. Besonders Familien mit Kindern stehen vor Herausforderungen, wenn die Bildungseinrichtungen wieder einmal schließen müssen. Auch die schwierige Situation am Arbeitsmarkt und in der Wirtschaft führt bei vielen zu Sorgen und Ängsten.

Die Zeiten, in denen wir gerade leben, sind für uns alle nicht einfach. Bewältigen werden wir die Lage aber nur gemeinsam. Und das ist der tröstliche Aspekt an der Situation. Wir Regauerinnen und Regauer sind bekannt für unseren Gemeinschaftssinn und unseren Zusammenhalt, wenn es darauf ankommt. Wenn wir jetzt alle Eigenverantwortung übernehmen, uns selbst und damit die anderen schützen, dann haben wir alle Chancen, das Virus endlich zu kontrollieren. Nur gemeinsam schaffen wir das!

Ihr Bürgermeister



Peter Harringer



## FerialpraktikantInnen willkommen

**Wir bieten jedes Jahr jungen Regauerinnen und Regauern die Möglichkeit, ins Berufsleben hineinzuschnuppern und ihr Taschengeld aufzubessern.**

Im Büro werden wir diesen Sommer leider keine PraktikantInnen aufnehmen können, da wir alle Corona-Ansteckungsrisiken minimieren müssen.

**Du bist gerne draußen?  
Hast eine handwerkliche Begabung?  
Maschinen und verschiedene Arbeitsgeräte faszinieren Dich?**  
Dann bewirb Dich für ein vierwöchiges Praktikum am Bauhof!

Du kannst im Juli oder im August arbeiten.  
Deine Wünsche werden nach Möglichkeit berücksichtigt.

Wir bitten um Deine Bewerbung bis spätestens 1. März 2021.  
Schick Deine Bewerbung per E-Mail,  
per Post, oder komm einfach selbst vorbei.

Noch offene Fragen werden unter 07672 23102-26  
oder [Gemeinde@regau.ooe.gv.at](mailto:Gemeinde@regau.ooe.gv.at) gerne beantwortet!

### Die nächsten

*Regauer* Marktgemeinde Nachrichten

**erscheinen  
Mitte April 2021**

**Redaktionsschluss:  
25. März 2021**

## Verwaltung Parteienverkehr

Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage über unsere aktuellen Öffnungszeiten.  
Wir sind für Sie und Ihre Anliegen stets telefonisch oder per E-Mail erreichbar.

Vereinbaren Sie bitte stets telefonisch einen Termin!

Tel.: 07672 23102; Fax: 07672 23102-4

Homepage: [www.regau.at](http://www.regau.at)

Mail: [Gemeinde@regau.ooe.gv.at](mailto:Gemeinde@regau.ooe.gv.at)

## Neues aus dem Gemeinderat

**Am 14. Dezember 2020 fand die letzte Sitzung des Gemeinderates der Marktgemeinde Regau im Jahr 2020 statt. Traditionell wird in der Dezembersitzung das Budget für das nächste Jahr beschlossen, es gibt aber auch noch einige andere Beschlüsse, wie die Festlegung der jährlichen Abgaben und Gebühren, die Festsetzung der Höhe des Kassenkredites und heuer den Beschluss der Eröffnungsbilanz, die im letzten Jahr erarbeitet wurde.**

### Die Steuerhebesätze und Gebühren für das Jahr 2021 wurden mit Beschluss des Gemeinderates vom 14.12.2020 wie folgt festgelegt:

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| Grundsteuer (A) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe mit.....                     | 500 vH des Steuermessbetrages    |
| Grundsteuer (B) für Grundstücke mit .....  | 500 vH des Steuermessbetrages    |
| Lustbarkeitsabgabe (Kartenabgabe) mit.....   | 15 vH des Preises oder Entgeltes |
| Hundeabgabe für Hunde.....   | Euro 35,00                       |
| für Wachhunde und Hunde die zur Ausübung eines Berufs oder Erwerbs notwendig sind.....   | Euro 20,00                       |
| Kanalgebühren (excl. USt.):  |                                  |
| Mindestanschlussgebühr.....  | Euro 3.465,00                    |
| je Belastungseinheit .....   | Euro 860,77                      |
| Anschlussgebühr je m <sup>2</sup> der Bemessungsgrundlage.....                           | Euro 23,10                       |
| Kanalbenützungsg Gebühr je m <sup>3</sup> bezogenen Wassers.....                         | Euro 3,99                        |
| Kanalbenützungsg Gebühr je m <sup>2</sup> der Bemessungsgrundlage.....                   | Euro 5,32                        |
| Niederschlagsabwässer je angefangene 500 m <sup>2</sup> Grundfläche.....                 | Euro 79,80                       |
| Wassergebühren (excl. USt.):   |                                  |
| Mindestanschlussgebühr.....  | Euro 2.077,00                    |
| Anschlussgebühr je m <sup>2</sup> der Bemessungsgrundlage.....                           | Euro 13,85                       |
| Anschlussgebühr je m <sup>2</sup> für Bauten mit geringem Wasserverbrauch.....           | Euro 4,44                        |
| Wasserbezugsgebühr je m <sup>3</sup> .....   | Euro 1,72                        |
| Wasserzählergebühr pro Zählleinrichtung und Monat.....                                   | Euro 1,00                        |
| Abfallgebühren (excl. USt.):   |                                  |
| je abgeführtem Abfallbehälter mit 60 Liter Inhalt.....                                   | Euro 3,82                        |
| je abgeführtem Abfallbehälter mit 90 Liter Inhalt.....                                   | Euro 5,10                        |
| je abgeführtem Abfallbehälter mit 120 Liter Inhalt.....                                  | Euro 6,30                        |
| je abgeführtem Abfallbehälter mit 240 Liter Inhalt.....                                  | Euro 12,30                       |
| je abgeführtem Abfallbehälter mit 1100 Liter Inhalt.....                                 | Euro 52,50                       |
| je abgeführtem Abfallsack mit 60 Liter Inhalt.....                                       | Euro 3,82                        |
| monatliche Grundgebühr (für Abfallwirtschaftsbeitrag, Sperrabfallabfuhr, Kompostierung): |                                  |
| je gehaltener Abfalltonne mit 60, 90 und 120 Liter Inhalt.....                           | Euro 9,60                        |
| je gehaltener Abfalltonne mit 240 Liter Inhalt.....                                      | Euro 23,00                       |
| je gehaltener Abfalltonne mit 1100 Liter Inhalt.....                                     | Euro 105,60                      |
| Gebühren zuzüglich 10% USt.  |                                  |

### So kommen die Gebührenerhöhungen zustande:

#### Wasser und Kanal

Die Höhe der Wasser- und Kanalanschlussgebühr wird jährlich vom Land OÖ vorgegeben und darf nicht unterschritten werden. Die Marktgemeinde Regau musste die Anschlussgebühren auf die vorgegebene Mindesthöhe anpassen.

Für die Wasserleitungs- und Kanalbenüt-

zungsgebühren werden vom Land OÖ ebenfalls jährlich Mindestgebühren vorgegeben, die jährlich um ca. 2 % erhöht werden.

#### Abfallgebühren

Die Abfallgebühren mussten ebenfalls erhöht werden. Der Bezirksabfallverband hat den Abfallwirtschaftsbeitrag um 12,5 % erhöht, dies hat zur Folge, dass auch

die Abfallgrundgebühr um ca. 12 % erhöht werden musste.

#### Mehr Müll

Aufgrund des vermehrten Anfalls von Hausabfällen, Biomüll, Grün- und Strauchschnitt musste die Abfallgebühr je abgeführtem Abfallbehälter um etwa 5 bis 6 % erhöht werden.

### Weitere Beschlüsse, die gefasst wurden:

Einstimmig wurde ein Antrag der Stadtgemeinde Vöcklabruck abgelehnt, einen Zuschuss in Höhe von € 8.118,78 zur Deckung des Abgangs der städtischen Bücherei zu geben.

Ebenfalls einstimmig wurde eine Vereinbarung mit der Pfarre Regau hinsichtlich der gemeinsamen Nutzung des Vorplatzes der Volksschule Regau beschlossen.

Eine Vereinbarung mit dem Unternehmen Winterdienst Klaus Moser für die Winterdienstsaison 2020/2021 wurde einstimmig beschlossen.

Auch mit den Eigentümern eines Grundstückes entlang der Vöcklabrucker Straße, auf dem sich ein Buswartehäuschen befindet, konnte dankenswerterweise eine Vereinbarung getroffen werden. Auch diese wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

Mit dem Unternehmen TOPengineering GmbH wurde ein Drei-Jahres-Vertrag für die vorgeschriebenen „TÜV-Überprüfungen“

am Bauhof der Marktgemeinde Regau einstimmig beschlossen.

Mehrheitlich beschlossen wurde der Verkauf der T-Parzellen 2203-4 und 2203-6 KG Unterregau an DI Gustav Esthofer.

Einstimmig beschlossen wurden drei Grundeinlösevereinbarungen für den neuen Radweg in Preisung.

Das neue Versorgungsgebiet und ein neuer Wasserliefervertrag mit der Wassergenossenschaft Regau wurde einstimmig beschlossen.

Ebenfalls einig beim Beschluss war sich der Gemeinderat, dass das neue Musikheim für unsere Bürgerkorpskapelle auf dem Grundstück Parzelle 1043/2 KG Unterregau in der Nähe des Pfarrheimes errichtet werden soll.

Einstimmig war auch der Beschluss, dass der Preis für Essen auf Rädern zukünftig um € 0,50 über dem Preis, den das St. Klara Heim der Marktgemeinde Regau verrechnet,

liegen muss, um die anfallenden Kosten zumindest teilweise (Fahrzeuge, Treibstoffe, etc.) decken zu können. Die Zustellung wird ohnehin durch unsere ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kostenfrei durchgeführt.

Am Ende der Sitzung bedankte sich Bürgermeister Peter Harringer bei allen Gemeindefunktionären für die Zusammenarbeit im Jahr 2020 und bei Amtsleiterin Mag. Dr. Hedda Seyrl und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Gemeindeamtes und des Bauhofes für die geleistete Arbeit. Abschließend wünschte er frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Die Fraktionen schlossen sich den Danksagungen und Wünschen an.

**Die nächsten Sitzungen des Gemeinderates der Marktgemeinde Regau finden am 22. März und 10. Mai 2021 statt.**



## Flächenwidmungs-Kundmachungen

**Folgende Kundmachungen liegen am Marktgemeindeamt zur Einsicht auf:**

Änderungspläne zum Flächenwidmungsplan Nr. 5/2017 und Örtliches Entwicklungskonzept 2/2017

- Fläwi Nr. 5.060 Preisung / Burghartweg

Auflagehinweis, Auflage zur öffentlichen Einsichtnahme

Weitere Informationen erhalten Sie an der Amtstafel am Marktgemeindeamt Regau, in der Bauabteilung oder im Internet unter <https://www.regau.at>

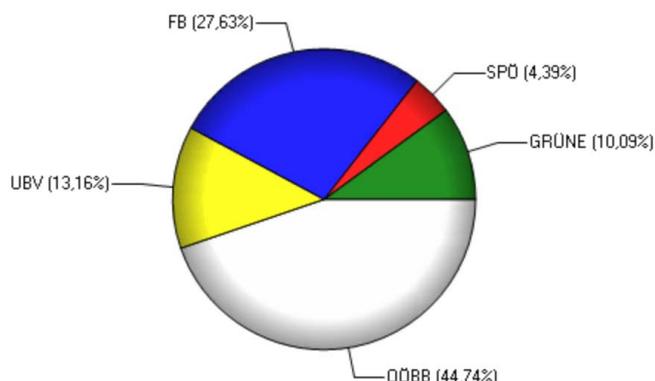
## Landwirtschaftskammer-Wahl 2021

**Am 24. Jänner wurde die Landwirtschaftskammer-Wahl abgehalten. In Regau waren 551 Personen zur Wahl berechtigt.**

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| Wahlberechtigte    | 551           |
| Abgegebene Stimmen | 229 (41,56 %) |
| Gültige Stimmen    | 228           |
| Ungültige Stimmen  | 1             |
| Wahlkarten         | 19            |

### Ergebnis

|       |               |
|-------|---------------|
| OÖBB  | 102 (44,74 %) |
| UBV   | 30 (13,16 %)  |
| FB    | 63 (27,63 %)  |
| SPÖ   | 10 (4,39 %)   |
| GRÜNE | 23 (10,09%)   |



## Neue Leitung der Bauabteilung

Ing. Susanne Birnzain trat am 1. September 1998 als Bautechnikerin in den Dienst der Marktgemeinde Regau, um die Leitung der Bauabteilung von Franz Leitner zu übernehmen.

Mit 1. Februar hat sie nun ihr Amt an Ing. Andreas Schaumberger B.Sc. übergeben.

*Amtsleiterin Mag. Dr. Hedda Seyrl und Bürgermeister Peter Harringer bedanken sich bei Susanne für das jahrelange Engagement im Dienste der Marktgemeinde und wünschen Andreas einen erfolgreichen Start im neuen Amt!*



## Herzlich willkommen!



Mein Name ist Andreas Schaumberger und seit November des letzten Jahres darf ich das Team der Bauverwaltung in Regau unterstützen und zukünftig, als Abteilungsleiter der Bauverwaltung, die Agenden von Frau Ing. Birnzain übernehmen.

Zuletzt war ich bei einem großen regionalen Lebensmittelproduzenten als Abteilungsleiter im Bereich Elektro- und Automatisierungstechnik und zuvor als Projekttechniker im Bereich Heizungs- und Kältetechnik tätig.

Gemeinsam mit meiner Frau und meiner kleinen Tochter lebe ich in Vöcklabruck, in unmittelbarer Nähe zu Schalchham und der schönen Schalchhamer Au. Neben meiner beruflichen Tätigkeit engagiere ich mich ehrenamtlich bei der Kolpingfamilie in Vöcklabruck und bin außerdem Obmann des

Trachtenvereins „D' Waldhörner“ Vöcklabruck. Gerne verbringe ich meine Freizeit beim Wandern, Skifahren und Langlaufen.

Ich bedanke mich beim Gemeindevorstand und der Amtsleiterin Mag. Dr. Hedda Seyrl für das entgegengebrachte Vertrauen, bei meiner Vorgängerin Ing. Susanne Birnzain für die intensive Unterstützung während meiner Einarbeitungszeit und bei den Kolleginnen und Kollegen am Gemeindeamt für die herzliche Aufnahme.

Ich freue mich bereits auf viele spannende und herausfordernde Projekte, welche ich gemeinsam mit meinem Team in der Bauverwaltung, dem Bauhof und allen Kolleginnen und Kollegen am Gemeindeamt, für die Regauer Bevölkerung umsetzen darf.

*Ing. Andreas Schaumberger, B.Sc.*

## Alles Gute für den wohlverdienten Ruhestand!

### Verschobene Reisepläne

In meiner Pension werde ich mich der Literatur und Musik widmen, meine Reisepläne z.B. nach Kanada, Mauritius, Singapur... sind bis zur Lockerung der Pandemiebeschränkungen zurückgestellt.

### Dankeschön!

Bedanken möchte ich mich auf diesem Wege für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung in den letzten zwei Jahrzehnten bei meinen Kolleginnen und Kollegen am Gemeindeamt und am Bauhof, bei den Gemeindebürgern, bei den politischen Vertretern, bei den ausführenden Firmen ...

### Ein Rückblick

Seit 1998 durfte ich die Umsetzung der baulichen Wünsche der Gemeindebürger und der politischen Vertreter vorbereiten und ausführen. Die Baumaßnahmen mitsamt der notwendigen Besprechungen erfolgten bei jeder Witterung:

- für ca. 45 km Ortskanalisation mitsamt den dazugehörigen Straßensanierungen im gesamten Gemeindegebiet
- für die Güterwege Ritzing, Oberkriech, Weiding ....
- für den Kreisverkehr der Autobahnauffahrt mitsamt Pendlerparkplatz
- für das Starmovie-Kinocenter, Bellaflora, Hofer, Hornbach...
- für die Kindergärten in Regau, Schalchham und Rutzenmoos
- ...

Meinem Nachfolger, Ing. Andreas Schaumberger, wünsche ich viel Erfolg bei der Umsetzung all der anstehenden großen Projekte der Marktgemeinde Regau – vom Neubau des Gemeindeamtes und Musikheims bis hin zu den großen Infrastrukturprojekten der kommenden Jahre.

*Ing. Susanne Birnzain*



Ing. Susanne Birnzain  
in ihren ersten Arbeitswochen 1998

## Tagesablauf im Winterdienst

**Sobald es kälter wird oder gar zu schneien beginnt, sind die Bediensteten des Bauhofes gefordert, Regaus Straßen wieder befahrbar zu machen. Wir möchten hier einmal einen kleinen Einblick geben, was die Mannschaft am Regauer Bauhof im Winterdienst zu leisten hat.**

Der/die Diensthabende der Hauptbereitschaft trägt die Verantwortung darüber, bei Bedarf seine Kollegin und seine/ihre Kollegen zu verständigen, dass ausgefahren werden muss. Jedenfalls hat der/die Diensthabende die Salzstreuung zu verantworten und diese zu kontrollieren, damit sich im besten Fall Glatteis gar nicht bilden kann.

### Kein Durchschlafen!

Zudem hat er/sie bei angekündigter ruhiger Wetterlage mindestens zwei Mal pro Nacht die tatsächlichen Wetterverhältnisse zu kontrollieren und auch zu protokollieren. Bei Glatteisgefahr oder Schneefällen muss zumindest vier Mal in regelmäßigen Abständen zwischen 18.00 Uhr und 06:00 Uhr kontrolliert und protokolliert werden.



### Zum Einsatz rufen

Bei Bedarf müssen dann alle anderen BereitschaftsfahrerInnen alarmiert werden. Auch die von der Marktgemeinde Regau zur Unterstützung im Winterdienst beauftragten Unternehmen werden verständigt. Bei ruhiger Witterung wird um 04:00 Uhr mit der Streuung begonnen. Wenn es schneit, sind alle Räumfahrzeuge spätestens ab 03:00 Uhr auf den Gemeindestraßen unterwegs. Der Schneeräumplan ist so ausgearbeitet, dass Hauptverbindungen, besonders gefährliche Straßenstücke und viel frequentierte Bereiche zuerst geräumt werden. Trotzdem ist es leider nicht möglich, überall zeitgleich zu sein. Wir bitten um Ihr Verständnis. Für die Landesstraßen im Gemeindegebiet ist die Straßenmeisterei zuständig.



### Eine kräfteaubende Zeit

Der Winterdienst ist aber nicht nur deshalb kräfteaubend, weil man sehr früh aufstehen muss – der/die Diensthabende muss zudem mehrmals in der Nacht aufstehen und kontrollieren – man trägt auch eine enorme Verantwortung für die Sicherheit aller Straßenbenutzer. Nach der Schneeräumung ist der Arbeitstag für die MitarbeiterInnen noch nicht vorbei.

So weit es möglich ist, werden auch noch die alltäglichen am Bauhof anfallenden Arbeiten erledigt. Bei sehr starken Schneefällen ist dies aber nicht mehr zu schaffen, daher bitten wir an diesen Tagen auch um Ihr Verständnis, dass manch andere Dinge nicht sofort erledigt werden können.



Auch wenn im heurigen Winter noch nicht solche Schneemassen zusammengekommen sind wie in vergangenen Jahren, waren unsere BauhofmitarbeiterInnen schon viele Stunden im Winterdienst-Einsatz, um vor allem die Glatteisgefahr zu bannen.

## COVID19 Bevölkerungstestung in Regau

**Vom 11. bis 14. Dezember 2020 fand in Regau die große COVID19 Bevölkerungstestung in der Turnhalle der Volksschule statt. Alle Bürgerinnen und Bürger aus Regau und unserer Nachbargemeinde Aurach am Hongar hatten die Gelegenheit, sich testen zu lassen.**

1.936 Menschen nutzten das Angebot. Acht Personen wurden positiv auf das Virus getestet und zur Überprüfung des Ergebnisses von der Bezirkshauptmannschaft Vöcklabruck zu einem PCR Test weitergeleitet.

Zwei Tage lang haben die Bediensteten des Regauer Bauhofes die vier Teststraßen aufgebaut. Die Teststraßenadministration an den Testtagen umfasste Anmeldungen, Einpflegung der Daten und Verständigungen bezüglich der Ergebnisse und wurde von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinden Regau und Aurach gemanagt, das Rote Kreuz übernahm die medizinischen Aufgaben und das Auswerten der Tests und die Freiwilligen Feuerwehren Rutzenmoos, Regau und Aurach am Hongar stellten das Personal für den Ordner- und Einweisungsdienst.

Teststraßenverantwortliche war unsere Amtsleiterin Mag<sup>a</sup>. Dr<sup>in</sup>. Hedda Seyrl.

Das Feedback aus der getesteten Bevölkerung war überwältigend positiv. Die Abwicklung der Testungen erfolgte sehr rasch und einfühlbar. Auch die Verständigung über das Ergebnis war in aller Regel sehr schnell bei den Getesteten. Personen ohne Smartphone oder mit Einschränkungen hinsichtlich der Erreichbarkeit wurden persönlich verständigt. Alle negativ Getesteten waren sehr erleichtert über das Ergebnis.

Die Marktgemeinde Regau möchte sich hiermit bei der Bevölkerung für das Mitmachen und bei allen Beteiligten für die außergewöhnlich gute Zusammenarbeit herzlich bedanken.



## Die Bezirksstelle Vöcklabruck des Österr. Roten Kreuzes sucht eine/n



## MitarbeiterIn für das Seniorenzentrum und das Betreubare Wohnen in Regau

34 Wochenstunden ab Juni 2021

Für Fragen steht Ihnen Fr. Birgit Fritsch unter +43 664 88745865 gerne zur Verfügung.

Den gesamten Ausschreibungstext finden Sie hier:

<https://roteskreuz-ooe.bewerberportal.at/Job/140909>



### Informationen des Zivilschutzverbandes

Der Österreichische Zivilschutzverband stellt regelmäßig aktualisierte Informationsmaterialien zusammen, die helfen sollen, Gefahren im alltäglichen Leben zu erkennen, zu vermeiden, in Notsituationen richtig zu reagieren und wichtige Vorsorgemaßnahmen zu treffen.

Tipps für mehr Sicherheit im Haushalt und Straßenverkehr oder etwa zur Vorsorge für den Fall eines Black-outs finden Sie auf der Website des Zivilschutzverbandes: <https://www.zivilschutz-ooe.at>

Selbstschutz ist der beste Schutz:

## FFP-2 MASKEN: VERWENDUNGSHINWEISE

**Richtigen Gebrauch vorausgesetzt, fangen FFP2-Masken bis zu einem hohen Grad infektiöse Aerosole in der Luft ab. Die Masken schützen sowohl den Träger als auch das Umfeld und besser als beispielsweise Stoffmasken oder der herkömmliche Mund-Nasen-Schutz. Für den vernünftigen, sparsamen Gebrauch finden Sie hier Tipps, weitere Infos gibt es auf [www.zivilschutz-ooe.at/ffp2](http://www.zivilschutz-ooe.at/ffp2).**



- Vor dem Auf- und nach dem Absetzen Hände waschen!
- Experten raten zu 7 FFP2-Masken - eine für jeden Wochentag - denn in 7 Tagen Aufbewahrung verringert sich die Menge der infektiösen Coronaviren auf ein akzeptables Maß, was eine Wiederverwendung ermöglicht. Hängen Sie dafür die Masken an einem trockenen Ort, mit der Innenseite der Maske nach oben, auf. Nach 4 Wochen wiederkehrender Nutzung sollten die Masken dann verpackt entsorgt werden.
- Wenn Sie keine 7 Masken zur Verfügung haben: Laut einer Studie der Uni Münster kann man seine FFP2-Maske im Backrohr desinfizieren - dazu muss sie mindestens 1 Stunde lang bei 80° (Ober- und Unterhitze) im Backofen bleiben.
- Die gängigen Modelle sind Einwegprodukte und schützen, je nach Durchfeuchtung, bis zu vier Stunden. Ist die Maske komplett durchfeuchtet (oder es wurde gehustet oder geniest) muss sie entsorgt werden.
- Bedenken Sie, dass sich die Viren laut Studien je nach Material bis zu 72 Stunden oder länger auf Oberflächen halten können.
- Die Maske darf kein Ventil haben und muss eng am Gesicht anliegen - was bei einem Bartträger schwierig ist (dennoch haben die FFP2-Masken auch bei Bartträgern eine bessere Wirkung als gewöhnlicher Mund-Nasen-Schutz).

#### Wie erkenne ich sichere Masken

- **CE-Kennzeichnung** plus vierstellige Kennnummer: Diese zeigt an, dass die Maske eine erfolgreiche Überprüfung durchlaufen hat.
- Angabe der Europäischen **Norm EN 149**: Sie stellt sicher, dass die Maske dicht genug ist, um ausreichend Partikel zu filtern und durchlässig genug, um ohne übermäßige Anstrengung atmen zu können.
- Beim Kauf im Internet sollten Sie vorsichtig sein: Es sind immer wieder Fälschungen im Umlauf!

## Stammtisch für pflegende Angehörige

Leider können auf Grund der derzeitigen Situation noch keine Treffen mit den pflegenden Angehörigen abgehalten werden. Die derzeitige Doppelbelastung ist eine Herausforderung für die betreuenden Angehörigen aber auch für die Angehörigen, die eine Betreuung benötigen. Der persönliche Austausch bei den Treffen ist seit Monaten nicht möglich, daher bietet die Stammtischleitung Sandra Hawle weiterhin telefonische Kontaktaufnahme an. Sandra Hawle steht für Fragen telefonisch unter +43676/9727349 sehr gerne zur Verfügung!

**Geplante Treffen: 10. März, 14. April, 12. Mai, 19. Juni jeweils um 19:00 Uhr  
In den Sommermonaten Juli und August finden keine Treffen statt.**

**Die Treffen werden nur bei Genehmigung und unter Einhaltung aller geltenden COVID-19-Bestimmungen abgehalten!**

### NEUE PRAXIS IM ÄRZTEHAUS DER VERITAS APOTHEKE IN REGAU



Gudrun Hochleitner  
physio-logic.at

Gudrun Hochleitner, diplomierte Physiotherapeutin mit über 20 Jahren Berufserfahrung, hat ihre neue Praxis im Ärztehaus der Veritas-Apotheke in Regau eröffnet. Sie bietet durch ihre zahlreichen Ausbildungen kompetente Begleitung bei körperlichen Beschwerden für Erwachsene und Kinder an:

- Schmerzen am Knochen, Muskel- und Bandapparat
- Wirbelsäulenprobleme
- Schmerzen an den Füßen
- Verspannungen
- Kopfschmerzen, Schwindel
- Kiefergelenksprobleme
- nervale Beschwerden uvm.

Auch den Kleinsten kann nach der Geburt mit unterstützenden Techniken, wie CranioSacral Th. ein leicherer Start ins Leben ermöglicht werden.

Ein erstes Vorgespräch und Termine sind unter der Telefonnummer 0650 71 777 27 möglich.

*Damit Bewegung immer wieder Freude bereitet!*

Physiotherapie  
CranioSacral Therapie  
Osteopathie



## Tipp für die Stärkung des Immunsystems

**Wir benötigen ein intaktes Immunsystem, um ausreichend Abwehrkräfte aufbauen zu können, damit wir gesund und fit durch den Winter kommen.**

Seit Jahrhunderten schwören wir auf das Wissen der Pflanzenheilkunde und daher einige Tipps aus der aktuellen Ausgabe des Apothekenmagazins „APOVITAL“.

- Sanddorn enthält mehr Vitamin C als Zitronen und Orangen.

- Sternanis ist ein vielseitiges Gewürz, mit seinen ätherischen Ölen, der enthaltenen Shikimisäure (Ausgangsstoff für das Grippe-mittel „TAMIFLU“) unterstützt er das Immunsystem.
- Holunder sollte bei Problemen mit den Atemwegen angewendet werden und

stärkt das Immunsystem mit seinem Farbstoff und dem Vitamin-C-Gehalt der Holunderbeere.

- Roter Sonnenhut ist durch seine Antioxidantien ein ausgezeichneter Begleiter bei Erkältungen.

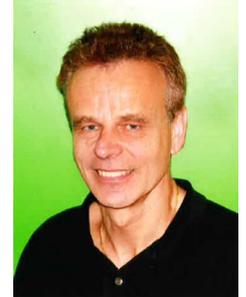
## Zwei verdiente Lehrer der Mittelschule Regau im wohlverdienten Ruhestand

**Frau Schulrätin Susanne Burger und Herr Schulrat Peter Wirl unterrichteten beide seit 1979 an der HS II in Vöcklabruck und wechselten mit der Übersiedlung der Hauptschule nach Regau.**



**Susanne Burger** war als Fachkordinatorin für Englisch maßgeblich an der Entwicklung der Mittelschule beteiligt. Durch ihre anschaulichen Erzählungen im Geschichtsunterricht nahm Frau Burger ihre Schülerinnen und Schüler auf eine Reise in die Vergangenheit mit.

**Peter Wirl** war als Deutsch- und Sportlehrer jahrelang für die Schülerliga zuständig und nahm mit den Schülern an zahlreichen Wettbewerben teil, bei denen immer wieder tolle Erfolge gefeiert werden konnten.



*Wir danken beiden KollegInnen für ihre engagierte Arbeit an der Mittelschule Regau und wünschen für den neuen Lebensabschnitt alles Gute!*

## Neue Lehrer im Team der Mittelschule Regau

Frau **Dipl.-Päd. Gertrude Hofinger** verstärkt unser Team als Lehrerin für Englisch und Geografie. Sie unterrichtet in diesem Schuljahr auch textiles Werken. Für das Fach Biologie ist seit Schulbeginn Frau **Mag. Isabella Treml** an unserer Schule. Sie unterrichtet auch Deutsch als Zweitsprache für außerordentliche Schüler. Sportliche Verstärkung bekamen wir außerdem noch von Herrn **Christoph Eibl, MEd.**

*Wir heißen unsere neuen KollegInnen herzlich willkommen und wünschen Ihnen viel Freude an unserer Schule.*



## we need you Jugendcoaching

**Schule vorbei und keinen Plan?  
Lehre abgebrochen und keine Idee wie es weitergehen soll?  
Ist das Leben gerade schwierig?**

Unsere Jugendcoaches Elisabeth Hawle-Ambrosch, Stephanie Heinrich und Melanie Treml unterstützen Jugendliche und junge Erwachsene von 15 bis 24 Jahren und auch deren Eltern, um gemeinsam Perspektiven für ihre weitere berufliche Zukunft zu entwickeln. Teilweise kann nicht unmittelbar mit der beruflichen Orientierung begonnen werden. Der Fokus liegt dann auf der Stabilisierung der jeweiligen Lebenssituation – erst wenn die notwendige persönliche Basis geschaffen ist, gehen wir gemeinsam mit dir die passenden Schritte in eine Ausbildung oder ein geeignetes Projekt.

**Wir eröffnen dir Möglichkeiten, die Entscheidung liegt bei dir.  
Wir finden mit dir Lösungen, wenn es im Leben gerade schwierig ist.  
Wir unterstützen dich bei der richtigen Berufswahl.**

[stephanie.heinrich@soziale-initiative.at](mailto:stephanie.heinrich@soziale-initiative.at), 0676 84 13 14 541  
[melanie.treml@soziale-initiative.at](mailto:melanie.treml@soziale-initiative.at), 0676 84 13 14 772  
[elisabeth.hawle-ambrosch@soziale-initiative.at](mailto:elisabeth.hawle-ambrosch@soziale-initiative.at), 0676 84 13 14 758



Die Teilnahme am Jugendcoaching ist freiwillig und kostenlos.

Dieses Angebot wird vom Sozialministeriumservice finanziert. Unsere Beratungen finden nach Terminvereinbarung statt.

## Bewegte Pause im Winter

**In der Volksschule Rutzenmoos wird Bewegung groß geschrieben.**

Als „bewegte Schule“ steht bei uns die bewegte Pause an höchster Stelle. Besonders im Winter lieben es die Kinder im Schnee zu toben, einen Schneemann zu bauen oder gemeinsam eine Schneeballschlacht zu machen. Auch im Distance Learning verbringen jene Kinder, die die Betreuung besuchen, viel Zeit an der frischen Luft, um Kraft für das anschließende Arbeiten zu tanken.

Hoffentlich können wir noch viele Pausen im Schnee verbringen!



## Winterspaß in der Ganztagesesschule Rutzenmoos



**In der GTS Rutzenmoos genießen es die Kinder sehr, mit ihren Schulfreunden zu spielen, zu basteln oder einfach einmal zu plaudern.**

Trotz der Corona Pandemie und den damit verbundenen Auflagen ist das Team der GTS sehr bemüht, den Kindern am Nachmittag eine schöne und gemütliche Zeit zu ermöglichen.

Besonders lustig ist es für die Kinder natürlich, wenn draußen Schnee liegt und der Spielplatz in eine Winterlandschaft verzaubert ist. Dann können sie es kaum erwarten, mit ihren Rutschellern den Hügel hinunter zu sausen und im Schnee herum zu toben. Der Spaß und die Freude dabei sind sichtlich riesengroß.



## Jeux-Dramatiques – eine besondere Form des sozialen Lernens

Vor dem Lockdown 3.0 konnte die erste Klasse vertiefend soziales Lernen mittels der Methodik Jeux-Dramatiques (= Ausdrucksspiel aus dem Erleben) erfahren. Jede Klasse darf dies mit unserer dafür ausgebildeten Pädagogin, Michaela Pojar, einige Wochen pro Schuljahr erleben. In den Jeux-Dramatiques-Stunden haben die Kinder Gelegenheit, in frei gewählte Rollen zu schlüpfen und ihren Gefühlen auf kreative Weise Ausdruck zu geben.



Mit großen und kleinen Tüchern, sowie den vorhandenen Tischen und Stühlen bauen die Kinder ihren Platz, den sie sich zuvor gewählt haben. Im freien Spiel, das mit einem Klangzeichen beginnt und auch wieder endet, begegnen sich die Kinder durch ihre Rolle und ohne zu sprechen. Nach dem Spielen haben alle Beteiligten die Gelegenheit, über ihre Erlebnisse und wie sie sich dabei gefühlt haben, zu erzählen.

## Huemer Fliesen spendet an die Feuerwehr Regau

Mit einer Spende von € 1.000,- hat die Fliesen Huemer GmbH die Feuerwehr in Regau unterstützt. Der Scheck wurde im Dezember von Karin und Matthias Huemer an Kommandant Christoph Staudinger übergeben.



Die Spende ist eine Wertschätzung für all die Freiwilligen, die immer – egal ob in ihrer Freizeit oder am Arbeitsplatz – für alle Notfälle zur Verfügung stehen.

Aufgrund des vergangenen Jahres, welches von Corona-Einschränkungen geprägt war, hat die Feuerwehr weniger Einkünfte durch den Entfall von Veranstaltungen wie Kirtag, Gschnas etc. Fliesen Huemer zeigt mit dieser Spende, dass die Freiwillige Feuerwehr eine sehr wichtige und wertvolle Institution ist, die gewürdigt gehört.

## Spende vom Trödler Abraham

Die Mitarbeiterinnen des Weihnachtsflohmarktes 2020 beim „Trödler Abraham“, Ulrike Bauer und Waltraud Feichtinger, übergaben eine Spende von € 1.000,- an Bürgermeister Peter Harringer für einen sozialen Zweck.



Ein herzliches  
**Dankeschön**  
an die Spender!

## Raiffeisenbank: Spende für Essen auf Rädern anstatt einer Weihnachtsfeier

Gerhard Gründl, der Leiter der Raiffeisen Bankstelle Regau, überreichte Bürgermeister Peter Harringer und dem Koordinator von Essen auf Rädern, Franz Riezinger, eine Spende von € 1.000,-



## Rutzenmooser Firma WpH Wärmepumpen Heizungstechnik unterstützt die Bürgerkorpskapelle Regau

Markus Aigner, Firmeninhaber der WpH Wärmepumpen Heizungstechnik aus Rutzenmoos, hat zum Jahresende der Bürgerkorpskapelle Regau eine großzügige Spende von € 500,- übergeben. Markus Aigner hat durch die Vereinszeitung der BKK Regau erfahren, dass durch die Coronakrise auch den Musikverein finanzielle Sorgen plagen.



Bei zurzeit 79 aktiven Mitgliedern und einem Jugendorchester von 56 jungen Musiker/innen wurde, durch den Ausfall von fast allen Veranstaltungen im Jahr 2020, die Bürgerkorpskapelle Regau unvermittelt hart getroffen.

Außerdem befindet sich die Musikkapelle in der Ansparphase zur Errichtung eines neuen Musikheimes.

Dennoch hat die Krise auch etwas Positives gehabt. Die Mitglieder sind enger zusammengerückt und versuchen trotz aller Widrigkeiten den Vereinsbetrieb aufrecht zu erhalten.

„Wir wollen unseren Mitmenschen helfen und vor Ort die Arbeit der Ehrenamtlichen unterstützen“, sagte Firmenchef Markus Aigner bei der Spendenübergabe.

Diese Spende hat uns wieder einmal den hohen Stellenwert der Bürgerkorpskapelle Regau in der Marktgemeinde aufgezeigt.

Die Bürgerkorpskapelle bedankt sich recht herzlich bei Familie Aigner, deren Sohn Sebastian ein sehr aktives Mitglied des Jugendorchesters ist.

# Jahresrückblick 2020 der FF Rutzenmoos

**Mit unserem neuen Tätigkeitsbericht, der im Laufe der nächsten Wochen veröffentlicht wird, zieht die FF Rutzenmoos Bilanz über das abgelaufene Jahr 2020, in dem sich vieles, aber nicht alles, um das Thema „Covid-19“ drehte. Zahlreiche Einschränkungen zwangen uns nicht nur zur Absage sämtlicher Veranstaltungen, sondern mussten auch im Bereich der Ausbildung und im Bewerbswesen hingenommen werden.**

## Improvisation in der Ausbildung

Der gesamte praktische Übungsblock vom Frühjahr musste aufgrund der vorgegebenen Maßnahmen verschoben werden und konnte erst nach den ersten Lockerungen im Sommer in Kleingruppen nachgeholt werden. Im Herbst musste nach einer erneuten Verschärfung der Maßnahmen die Vorbereitung für das Branddienstleistungsabzeichen abgebrochen und die Herbstübung der Feuerwehren der Marktgemeinde Regau abgesagt werden. Für Aus- und Weiterbildung investierten unsere Kameraden im vergangenen Jahr trotz der Einschränkungen insgesamt 3.387 Stunden.

Der Ausblick in das kommende Jahr 2021 ist leider immer noch ähnlich und so werden wir auch hier noch vieles über Online-Schulungen oder, sobald wieder möglich, über Kleingruppenübungen durchführen müssen. Ein Ausbildungsschwerpunkt im neuen Jahr wird sicherlich die Einführung des Digitalfunks sein, mithilfe dessen wir uns dann auch mit anderen Hilfsorganisationen per Funk verständigen können.

## Keine Bewerbssaison, dafür aber ein voller Erfolg bei Red Bull 400

Mitten unter den Vorbereitungen für die Jugend- und Aktivbewerbe kam Ende März die Absage der kompletten Bewerbssaison. Die Termine, inklusive die des Bundesbewerbes der Aktivgruppen in St. Pölten, wurden ins kommende Jahr 2021 verschoben. Stattdessen nahmen sich 4 Mitglieder der Bewerbungsgruppe 3 ein ehrgeiziges Ziel und bereiteten sich als Alternative dazu (unter den zu der Zeit gültigen Maßnahmen) für das Laufevent „Red Bull 400“ in Bischofshofen vor. Als Ziel galt es beide Wertungen – die Feuerwehrstaffel und die 4er-Herrenstaffel - an einem Tag zu bestreiten und wenn möglich vorne dabei zu sein. Am 3. Oktober 2020 war es dann soweit und der Plan ging voll auf. Als erste Gruppe überhaupt gewannen die amtierenden Weltmeister beide Wertungen bei einem Event.



Am 24. Dezember konnte das Friedenslicht im Feuerwehrhaus abgeholt werden.

## Jugendarbeit in Covid-Zeiten

Auch die praktische Ausbildung und die Prüfung für das Jugendleistungsabzeichen in Gold musste im Frühjahr unterbrochen werden. Erst im September konnte die Abnahme durchgeführt und von JFM David Horvat erfolgreich bestanden werden.

Um die Kameradschaft und den Teamgeist unserer Jugendgruppe in dieser „bewerbsfreien“ Saison zu stärken, überlegten sich die Jugendbetreuer einige alternative Übungen für unsere Jungs. So wurde im Sommer unter anderem der richtige Umgang mit dem Feuerlöscher vorgezeigt oder auch das neue Rüstlöschfahrzeug vorgestellt und die Gerätschaften ausprobiert. Die Vorbereitung für den alljährlichen Wissenstest konnte trotz der neuerlichen Verschärfungen im Herbst in Kleingruppen durchgeführt werden. Eine neu erstellte App war diesmal Schulungsunterlage und Prüfungssoftware zugleich. Die Umstellung forderte nicht nur die Prüflinge, sondern auch die Ausbilder, wobei die Prüfung dann aber trotzdem von jedem angetretenen Mitglied (13 von insgesamt 22 Jungs) erfolgreich abgelegt werden konnte.

## Friedenslicht heuer anders

Die Verteilung des Friedenslichtes am 24. Dezember 2020 von Haus zu Haus wurde heuer situationsbedingt auf eine Abholvariante im Feuerwehrhaus umgewandelt. Insgesamt wurden im abgelaufenen Jahr 1.121 Stunden für die Jugendarbeit aufgewendet.

## Weniger Einsätze mehr Organisationsaufwand

Die Einsatzzahlen gingen 2020 zurück. Bei 22 Brandeinsätzen und 113 technischen Einsätzen (gesamt 135 Einsätze) wurden 1.162 Einsatzstunden aufgewendet (Vergleich 2019: gesamt 208 Einsätze und 3.179 Einsatzstunden). Ein besonderer Schwerpunkt waren heuer neben den Arbeiten nach Verkehrsunfällen, unter anderem die Unterstützung bei den Covid-19 Massentests, sowie Lotsendienste beim Covid-Drive-In im Bezirk.

Im Jahr 2020 wendete die FF Rutzenmoos in Summe 7.694 Stunden für den Dienst am Nächsten auf.

## Entfall der Einnahmen trifft auch uns hart

Wie eingangs erwähnt, mussten leider all unsere Veranstaltungen, sowie die Haussammlung, abgesagt werden. Somit entging uns ein wichtiger Teil unserer Einnahmen zur Anschaffung von Ausrüstungsgegenständen. Wir hoffen, dass das kommende Jahr 2021 wieder etwas „Normalität“ zurückbringt, und wir uns vielleicht wieder bei einer unserer traditionellen Veranstaltungen sehen können.

## Dankeschön

Die Freiwillige Feuerwehr Rutzenmoos möchte sich auf diesem Wege bei allen Gönnern und Freunden der Feuerwehr für Ihre Unterstützung bedanken. Für weitere Informationen würden wir uns über einen Besuch auf unserer Homepage freuen. Dort wird in Kürze auch unser aktueller Tätigkeitsbericht zum Download angeboten.

## Distance-Learning in der Volksschule Regau

### Es ist wieder einmal Montag...

... einer der vielen Montage, an denen die Lernpakete für die nächste Woche vor der Schule bereitliegen. Das Distance-Learning ist anstrengend – sehr anstrengend – vor allem für die Eltern und Kinder, die zu Hause ihre Aufgaben erledigen und für die Lehrer/innen, die viel organisieren, vorbereiten und planen, damit alles gut funktioniert.



### Der Fasching ist da, seht her!

Der Fasching naht und so haben auch die Kinder der GTS VS Regau die großen Fenster bunt gestaltet.

Die Kinder durften ihrer Kreativität freien Lauf lassen und einfach drauf los malen.

### Die Kinder arbeiten daheim fleißig weiter.

Trotz dieser herausfordernden Zeit kommt neben LESEN, RECHNEN und SCHREIBEN auch die KREATIVITÄT nicht zu kurz, wie man an den tollen Bildern der Kinder sehen kann.



*Wir möchten uns bei den Eltern bedanken,  
dass trotz der widrigen Umstände alles relativ gut funktioniert  
und hoffen sehr,  
dass bald wieder Normalität in den Schulalltag einziehen kann!*



## Wunderschöne Winterzeit

**Der Winter verzaubert mit Schnee und Eis den Garten unseres Kindergartens in Schalchham in eine glitzernd weiße Welt.**

Warm angezogen sind solche Tage für die Kinder wunderschön und erlebnisreich. Sie spielen im Schnee, bauen Schneemänner, fahren mit dem Bob oder Schlitten und machen eine wilde Schneeballschlacht.

Ein besonderes Erlebnis in der kalten Jahreszeit ist aber auch die lustige Faschingszeit. Auch wenn wir in der Coronazeit manche

Einschränkung haben, wollen wir den Kindern in unserer Bildungseinrichtung die Möglichkeit bei unseren verschiedenen Themenfesten zum Verkleiden, Feiern und Lustigsein geben. Zum Abschluss der Faschingszeit ist am Faschingdienstag ein Maskenball geplant, bei dem es lustige Spiele, Lieder, Tänze und leckere Sachen zum Naschen gibt.

## Sinn-erfülltes Lernen

**Ein Sinnesparcours mit unterschiedlichsten Inhalten versetzt die Rutzenmooser Kindergartenkinder immer wieder in erneutes Staunen!**

In dieser schnelllebigen, momentan bevorzugt kontaktlosen Zeit, sehen wir unsere Aufgabe unter anderem darin, Kindern Anreize zu bieten, den eigenen Körper intensiv spüren zu können. Ein Verweilen, ein Zu-sich-selbst-Finden wird ermöglicht.

Der selbstgestaltete Tastweg von Kathrin wirkt auf die Fußsohlen und vermittelt ein angenehmes, prickelndes oder auch befremdliches Gefühl, mit dem es heißt, sich auseinander zu setzen und es einzuordnen. Mit Rasierschaum zu wischen, darin zu

„malen“ oder ihn auf der eigenen Haut zu spüren, lässt manche Kinder so „versinken“, dass sie ihre Umwelt vergessen.

Für verschiedene Sinne Impulse anzubieten, die nach eigenem Bedürfnis immer wieder ausgewählt werden können, war Inhalt von Julias Adventkalender.

Greifen um zu be-greifen, riechen, um ein Bild im Kopf entstehen zu lassen, hören, um aus der Fülle der ständigen Eindrücke Einzelheiten herauszufiltern oder schmecken, um die „Zungenlandkarte“ zu entdecken.



## Heizkostenzuschuss-Aktion 2020/2021

**Bedürftige Personen können noch bis 23. April einen Heizkostenzuschuss in Höhe von € 152,- beantragen.**

Die Oberösterreichische Landesregierung gewährt sozial bedürftigen Personen auch in der Heizsaison 2020/21 einen Heizkostenzuschuss, der bei Unterschreiten der festgesetzten Einkommensgrenze € 152,- beträgt.

Es muss sich bei dieser Wohnung um den Hauptwohnsitz handeln und die Wohnung muss im Bundesland Oberösterreich sein. Für Zweitwohnsitze ist kein Heizkostenzuschuss möglich.

Für eine Auszahlung des Heizkostenzuschusses muss ein Einkommensnachweis aus dem Jahr 2020 vorgelegt werden. Bei schwankendem Einkommen, die Einkommensnachweise der letzten sechs Monate. Sie werden gebeten, diese gleich mitzubringen.

### Einkommensgrenzen

- Alleinstehende Personen € 950,-
- Ehepaar/Lebensgemeinschaft € 1.500,-
- je Kind € 240,-



Der Heizkostenzuschuss kann nur jenen Personen gewährt werden, die auch tatsächlich für Heizkosten aufzukommen haben. Demnach ist die Gewährung eines Heizkostenzuschusses an jene Personen ausgeschlossen, bei denen vertraglich sichergestellt ist, dass für ihre Heizkosten Dritte aufzukommen

haben (z.B. im Rahmen eines Übergabevertrages). In diesem Sinne gilt dasselbe für Personen, die ihren Brennstoff aus eigenen Energiequellen abdecken können.

### Achtung

Für Personen, die aktuell Mindestsicherung beziehen, besteht kein Anspruch auf den Heizkostenzuschuss, da dieser in dem Betrag bereits berücksichtigt wurde.

### Abgabe der Anträge

Anträge können noch bis zum 23. April 2021 am Marktgemeindeamt Regau im Bürgerservice zu den Öffnungszeiten eingebracht werden:

Montag bis Freitag  
von 08.00 bis 12.00 Uhr  
und Donnerstag  
zusätzlich von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Bitte vergessen Sie bei der Antragstellung nicht auf Ihren Einkommensnachweis!

## Bildung fängt nicht erst in der Schule an!

**Der Tag der Elementarbildung am 24.1.2021 war ein Tag der Wertschätzung der täglichen Arbeit in Kinderbildungs- und Betreuungseinrichtungen und der Möglichkeit, die Bedeutung dieser öffentlich zu thematisieren.**

**Daher wollen wir, die Kindergärten und das Kindernest in Regau, auch zur Bewusstseinsbildung beitragen und gemeinsam aufzeigen, welche Bedeutung die Elementarpädagogik für uns hat.**



### Kindergarten Anmeldung

Eltern, die für das  
Kindergartenjahr

**2021/2022**

einen Kindergartenplatz  
für ihr Kind benötigen,  
werden ersucht, dies bis

**26. Februar 2021**

mittels aufliegendem Formular  
am Marktgemeindeamt Regau,  
Meldeamt

Tel.: 07672/23102-10

Meldeamt@regau.ooe.gv.at  
zu melden.

Das Formular finden Sie auch  
auf der Homepage der  
Marktgemeinde Regau.

„Morgens, 7.00 Uhr, die Glocke an der Kindergartentür läutet.  
Das 1. Kind steht vor der Tür und strahlt mich an.  
Ich ziehe kurz meine Maske herunter und lächle zurück.  
Ein Abschiedsbussi an der Haustür, der Übergang von der Familie  
in die Bildungseinrichtung Kindergarten ist geschafft.“

Ein liebevoller Umgang mit den Kindern ist das A und O,  
um mit positiven Gefühlen den Kindergartenalltag zu bewältigen.  
Aber Liebe, Verständnis und Empathie sind nicht  
die einzigen Anforderungen an uns Pädagogen.  
Unsere Aufgabe ist es, die Kinder ganzheitlich  
(Gleichgewicht zwischen Kopf, Herz und Hand) zu unterstützen.

Aber auch abgestimmt auf die verschiedenen Entwicklungsstufen,  
mit einer großen Portion Humor  
soll es für die Kinder eine vorbereitete Umgebung und Materialien geben,  
wo es für sie heißt, sich „geistig auf die Zehen“ zu stellen.  
Die täglich wechselnden Anforderungen, die Rahmenbedingungen und der  
gesellschaftliche Stellenwert  
stellen uns zunehmend vor große Herausforderungen,  
aber wertschätzende Worte der Eltern,  
ein Strahlen in den Augen oder ähnliche spontane,  
ehrliche Resonanz der Kinder  
motivieren enorm und machen den Beruf so erfüllend!

*Mit Freude leisten wir,  
die Kindergärten und das Kindernest Regau,  
täglich Bildungsarbeit für Ihr Kind!*



## Lebensmittel von unseren Bäuerinnen und Bauern

Vielen Regauerinnen und Regauern ist gerade in den letzten Monaten die Bedeutung und vor allem die hohe Qualität der Produkte unserer NahversorgerInnen erneut bewusst geworden und so wurde angeregt, wieder einmal eine Liste von DirektvermarkterInnen zu veröffentlichen, was wir hiermit gerne tun.

### **Baumgartinger vulgo Hiaslmann**

4845 Rutzenmoos, Neudorf 6  
auf Anfrage: Rindfleisch, Brennholz  
Mobil: 0650/9974174  
baumgartinger@web6262.at

### **Belehof**

4945 Rutzenmoos, Rutzenmooser Ring 12  
Hofladen: freitags 12:00 - 16:00 Uhr  
Bio-Produkte aus eigener Produktion und von BäuerInnen aus der Region, Getreide und Reinigungsmittel zum Selbstabfüllen, Gemüse-Kisten-Abo  
Mobil: 0664/1415924  
hofladen@belehof.at  
www.belehof.at

### **Ulrike und Günther Kostial vulgo Schusterbauer**

4844 Regau, Lindenstraße 1  
Ab-Hof-Verkauf  
täglich von 7:00 – 19:00 Uhr  
Bio: Getreide, Mehle, Nudeln, Eier, Ziegenmilchprodukte, Kitzfleisch, Suppenhühner  
Ulrike: 0676/3985857  
Günther: 0676/7193561  
biohof.schusterbauer@aon.at

### **Kristina und Arthur Kroismayr vulgo Lenzenweger**

4845 Rutzenmoos, Eck 4  
auf Anfrage: Edlerindfleisch vom Wagu-Rind und Fleckviehochsen Fleisch vom Freilandschwein  
Mobil: 0699/18787733  
k.kroismayr@gmail.com

### **Rudolf Leitner vulgo Achter**

4844 Regau, Oberweg 52  
Selbstbedienungsladen:  
täglich von 9:00 – 19:00 Uhr  
Bio: Kartoffel, kaltgepresste Öle  
Tel.: 07672/20455  
rudi.leitner@eduhi.at

### **Anita Offenhauser vulgo Michl z'Weiding**

4845 Rutzenmoos, Weiding 6  
24-Stunden-Selbstbedienung für Bio-Milch, A2-Milch, Milchprodukte, Schnittkäse-Sortiment, Kalbfleisch und Dinkel auf Anfrage  
Mobil: 0664/7831176  
anitaoffenhauser@a1.net

### **Manuela & Alois Reither vulgo Viertberger**

Selbstbedienungsladen 0:00 – 24:00 Uhr  
Bioeier, Honig  
Mobil: 0676/5641750  
office@biohof-reither.at  
www.biohof-reither.at

### **Alois Silmbroth vulgo Aicher**

4844 Regau, Riedl 4  
auf Anfrage: Salzkammergut-Erdäpfel, Kraut, Karotten, saisonales Gemüse  
Tel.: 07672/24676  
Mobil: 0664/1814721  
aloes.silmbroth@gmx.at

### **Renate Wimmer vulgo Rauk**

4844 Regau, Oberregau 4  
auf Anfrage: Bio-Freilandeier, Kartoffel  
Tel.: 07672/23777  
Mobil: 0676/5904678  
r-wimmer@asak.at

### **Gnigler vulgo Tischler z'Kriech**

4845 Rutzenmoos, Unterkriech 4  
auf Anfrage: Bio: Lammfleisch, Felle, Dinkel  
Mobil: 0664/4221455  
bio-gnigler@gmx.at



# Einladung

zum

# Osterbasar

der Goldhauben- und Kopftuchgruppe Regau



findet nur statt, wenn es die Corona-Situation erlaubt!  
am Palmsonntag, dem 28. März 2021  
von 8:00 - 12:00 Uhr im Pfarrheim Regau



Es werden österliche Basteleien, Palmbuschen, Kaffee und Kuchen zum Kauf angeboten.

Auf zahlreichen Besuch freut sich die Goldhauben- und Kopftuchgruppe Regau

Der Reinerlös dient einem karitativen Zweck.

## Großer Regauer Adventkalender



Foto: Alois Huemer

**Seit 2014 gibt es den „Großen Regauer Adventkalender“. Jeden Tag im Advent war auch heuer wieder ein neues, beleuchtetes Bild in einem Fenster im Haus Nr. 28 in Regau zu bestaunen.**

Die Idee dazu kam von Christian Dausek und Max Braun vom Kulturausschuss der Gemeinde Regau. Seitdem gestalten ihn wahlweise Regauer Künstler oder auch Schülerinnen und Schüler von diversen Schulen oder, so wie heuer, das Jugendorchester der Bürgerkorpskapelle Regau.

### Versteigerung zur Pfarrheimrenovierung

Vielen ist noch gut die legendäre Versteigerung der Bilder des ersten Adventkalenders 2014 zugunsten des abgebrannten Pfarrheimes in Erinnerung.



### Lebendige Krippe

Eine große Überraschung war in den Jahren 2014 bis 2017 die „lebendige Krippe“ als Fenster Nr. 24, die vor und nach der Kindermesse am Hl. Abend zu bestaunen war.



### König auf Kamel

Vor dem Dreikönigsfest 2015 zogen die Sternsinger von der Krippe weg in die Pfarrkirche. Einer der Könige saß damals sogar auf einem echten Kamel.



### Neue „Türchen“

Die Tischler der Lebenshilfe OÖ Werkstätte Regau haben vor dem letzten Einsatz die Rahmen restauriert und die Malerei Peter Mauritz aus Vöcklabruck hat sie kostenlos mit neuen Zahlen versehen, die in Form und Farbe an Zuckerstangen erinnern.

### Stille-Nacht-Kapelle

Seit 2018 versteckt sich hinter dem Fenster Nr. 24 die vom Regauer Künstler Alfred Riezinger nachgebaute „Stille-Nacht-Kapelle“.



Foto: Alois Huemer



## Fotos von Jubilaren gesucht!



**Wir ersuchen alle Jubilare (oder deren Angehörige) die 80, 85, 90, oder älter als 90 Jahre werden, uns ein Foto zukommen zu lassen. Auch von Hochzeitsjubilaren ab der Goldenen Hochzeit möchten wir an dieser Stelle gerne Fotos abdrucken.**

Fotos mit Namen und Geburtsdatum (oder Hochzeitsdatum) senden Sie bitte an [Buergerservice@regau.ooe.gv.at](mailto:Buergerservice@regau.ooe.gv.at). Sie können uns Fotos auch per Post oder direkt über unseren Briefkasten zukommen lassen. Gerne senden wir Ihnen Fotos auch wieder zurück. Wer möchte, kann direkt ins Bürgerservicebüro im Erdgeschoß des Marktgemeindefamtes kommen. Dort kann Ihr Foto innerhalb weniger Sekunden eingescannt werden.

Wir freuen uns auf viele Zusendungen!



### Geburten

Stefanie Ehrenreich & Michael Wagner  
Oberregauerstraße.....*Lukas*

Alexandra Eder & Richard Pingitzer  
Lenastraße .....*Natalie Eva*

Kübra & Murat Palta  
Andreas-Hofer-Straße .....*Lara*

Suchra & Samir Mislimi  
Puchheimer Straße .....*Nael*

Katrin Stockinger & Andreas Schranzinger  
Schallermühle .....*Matthias*

Ulrike Jetzinger & Mag. Christoph Bernauer  
Schallermühle .....*Marie*

Daniela Lehmann & Sebastian Kletzl  
Bachgasse .....*Lara Emilia*



### Wir gratulieren

*93 Jahre*  
Herbert Holzmann  
Johann Rauscher

*92 Jahre*  
Aloisia Enser

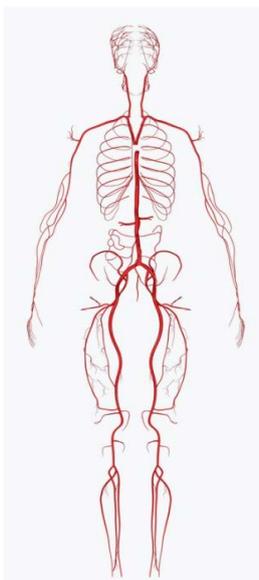
*91 Jahre*  
Anton Aigner  
Johann Baumgartner

*90 Jahre*  
Julius Betschki  
Maria Theodora Hainbuchner

Mag.<sup>a</sup> Anita Neudorfer MSc hat das interdisziplinäre Doktoratsstudium in Soziologie sowie vergleichende Religionswissenschaften an der Karl-Franzens-Universität (Graz) und dem Max-Weber-Kolleg für sozial- und kulturwissenschaftliche Studien (Universität Erfurt, Deutschland) mit Auszeichnung abgeschlossen und wurde zur Doktorin der Philosophie promoviert.



## Wissenswertes zum Thema Blut



Quelle:  
<https://www.roteskreuz.at/blutspenden/wissenswertes-zum-blut>

### Blutkreislauf Zahlen, Daten, Fakten

- 5 bis 7 Liter Blut fließen durch unseren Körper.
- 2.000 mal pro Tag fließt das Blut durch den Körper.
- 8.600 Liter Blut bewegt das Herz an einem Tag durch unseren Körper.
- 1/3 Blutverlust reicht aus, damit wir auf Spenderblut angewiesen sind.
- 20 Sekunden braucht das Blut, um bei körperlicher Anstrengung durch den ganzen Körper zu fließen – im Ruhezustand eine Minute.
- 96.000 km wäre die Strecke, wenn man alle Blutgefäße eines Menschen aneinanderreihet, das ist der 2,5-fache Erdumfang.

### So läuft Blut durch unseren Körper.

Der Blutkreislauf ist das größte Transportsystem unseres Körpers. Das Blut bringt Nährstoffe, die über den Darm ins Blut gelangen, und Sauerstoff aus den Lungen zu den Körperzellen, die beides in Energie umwandeln. Gleichzeitig ist

es die Müllabfuhr der Zellen und transportiert Abfallstoffe entweder zu den Lungen, wo sie als Kohlendioxid (CO<sub>2</sub>) ausgeatmet werden, oder zu den Nieren, wo sie mit dem Harn ausgeschieden werden.

Das Blut enthält auch die „chemischen Kuriere“ des Körpers: Hormone, die etwa Wachstum und Entwicklung lenken. Nicht zuletzt regelt der Blutkreislauf die Körpertemperatur, indem er Wärme aus der Körpermitte nach außen, zu Armen und Beinen, trägt.

Bei diesen vielfältigen Aufgaben ist klar: Blut ist überlebenswichtig. Es kann nicht künstlich hergestellt werden, daher sind Blutspenden von freiwilligen SpenderInnen notwendig. Die Beschaffung ist dabei eine komplexe Sache:

**Blutkonserven sind nur 42 Tage haltbar. „Auf Lager“ Spenden entgegen zu nehmen ist daher keine Option.**

## BLUTSPENDEAKTION REGAU

Mittwoch, 10. März 2021 - Pfarrsaal Regau  
 Donnerstag, 11. März 2021 - Pfarrsaal Regau  
 Freitag, 12. März 2021 - VS-Rutzenmoos

Mittwoch, 10. März 2021 - Pfarrsaal Regau  
 Donnerstag, 11. März 2021 - Pfarrsaal Regau  
 Freitag, 12. März 2021 - VS-Rutzenmoos

jeweils von 15:30 - 20:30 Uhr

Aus Liebe zum Menschen.  ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
 OBERÖSTERREICH



## Sterbefälle



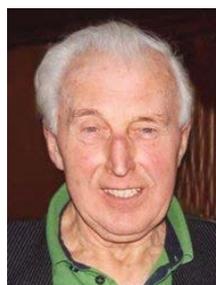
Josef Haslinger,  
Hinterbuch



Johann Kloch,  
Andreas-Hofer-Straße



Erwin Breithuber,  
Buchengasse



Johann Ulrich,  
Fritz-Hatschek-Straße



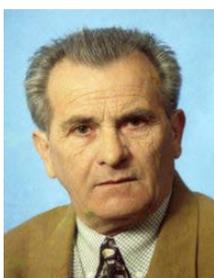
Aloisia Froschauer,  
Vöcklabrucker Straße



Anna Schobesberger,  
Geidenberg



Hertha Schwing,  
Eschengasse



Josef Kloch,  
Dietsiedlung



Rupert Hittenberger,  
Oberregauer Straße

In  
 lieber Erinnerung  
 und  
 tiefem Mitgefühl



## Heuer leider kein Ski- und Wellnessstag

Aufgrund der derzeitigen Situation wurde vom Ausschuss für Gesundheit, Sport und Freizeit in der Online-Sitzung am 19. Jänner beschlossen, den heurigen Skitag sowie den Wellnessstag nicht stattfinden zu lassen.

Wir freuen uns bereits jetzt darauf, den sportlichen Skitag und den entspannenden Wellnessstag im nächsten Jahr nachzuholen. Gleichzeitig möchten wir auf die Marktmeisterschaften aufmerksam machen, die hoffentlich planmäßig im Sommer starten.

**GEM 2GO** Die Gemeinde Info und Service App

**DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE**



**ALLES IN EINER APP: JETZT KOSTENLOS AUF GEM2GO.AT**

Available on the App Store, Google Play, and Microsoft.

## Einladung zur Flurreinigungs-Aktion

Der Ausschuss für Hochbau, Ortsentwicklung, Energie und Umwelt hat in der Vergangenheit alljährlich eine Flurreinigungs-Aktion durchgeführt, bei der stets eine große Schar von Regauerinnen und Regauern mitgeholfen hat.

Auch heuer ist ein solches Reinemachen der Regauer Flure geplant. Ob und in welcher Form es stattfinden kann, ist unsicher. Dennoch bitten wir Sie, diesen Termin vorzumerken:

**Samstag, 17. April 2021**  
**9.00 Uhr**  
**ehemaliger Billa-Parkplatz**



Handschuhe und Säcke werden vom BAV zur Verfügung gestellt.

Wir freuen uns über jeden, der mithilft und bitten, kurz vor der Veranstaltung noch einmal den neuesten Stand der Terminplanung auf der Homepage der Marktgemeinde Regau abzurufen.



## SPORTS AWARDS 2021

### erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler gesucht

Trotz der ungewissen Situation hoffen und planen wir, im heurigen Jahr eine Sportlerehrung zu veranstalten. Deshalb suchen wir erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler, die in Regau wohnhaft sind oder Mitglied eines Regauer Vereins sind.

Es gibt so viele erfolgreiche Sportler in Regau und wir finden, dass Sie es verdient haben, für diese Leistungen geehrt zu werden und an diesem besonderen Abend neben einem erstklassigen Rahmenprogramm im Rampenlicht zu stehen.

Für eine Vormerkung kontaktieren Sie Philipp Fellinger unter 07672/23102-17 oder [Philipp.Fellinger@regau.ooe.gv.at](mailto:Philipp.Fellinger@regau.ooe.gv.at)

**Februar**

|       |  |
|-------|--|
| Mo 01 |  |
| Di 02 |  |
| Mi 03 |  |
| Do 04 |  |
| Fr 05 | 14:30 - 18:30 Bauernmarkt                    |
| Sa 06 |  |
| So 07 |  |
| Mo 08 |  |
| Di 09 |  |
| Mi 10 | 19:00 Pflegestammtisch,<br>Regauer Lauben    |
| Do 11 |  |
| Fr 12 | 14:30 - 18:30 Bauernmarkt                    |
| Sa 13 |  |
| So 14 |  |
| Mo 15 | Eltern-/Mutterberatung <b>BITTE ANMELDEN</b> |
| Di 16 | Faschingdienstag                             |
| Mi 17 | Aschermittwoch                               |
| Do 18 |  |
| Fr 19 | 14:30 - 18:30 Bauernmarkt                    |
| Sa 20 |  |
| So 21 |  |
| Mo 22 |  |
| Di 23 |  |
| Mi 24 |  |
| Do 25 |  |
| Fr 26 | 14:30 - 18:30 Bauernmarkt                    |
| Sa 27 |  |
| So 28 |  |

**März**

|       |  |
|-------|--|
| Mo 01 |  |
| Di 02 |  |
| Mi 03 |  |
| Do 04 |  |
| Fr 05 | 14:30 - 18:30 Bauernmarkt  |
| Sa 06 |  |
| So 07 |  |
| Mo 08 |  |
| Di 09 |  |
| Mi 10 | 19:00 Pflegestammtisch,<br>Regauer Lauben                          |
| Do 11 |  |
| Fr 12 | 14:30 - 18:30 Bauernmarkt  |
| Sa 13 |  |
| So 14 |  |
| Mo 15 | Eltern-/Mutterberatung <b>BITTE ANMELDEN</b>                       |
| Di 16 |  |
| Mi 17 |  |
| Do 18 |  |
| Fr 19 | 14:30 - 18:30 Bauernmarkt  |
| Sa 20 |  |
| So 21 |  |
| Mo 22 |  |
| Di 23 |  |
| Mi 24 |  |
| Do 25 |  |
| Fr 26 | 14:30 - 18:30 Bauernmarkt  |
| Sa 27 |  |
| So 28 | Palmsonntag, Osterbasar der<br>Goldhaubengruppe im Pfarrheim Regau |
| Mo 29 |  |
| Di 30 |  |
| Mi 31 |  |

**BLUT  
SPENDE  
AKTION**  
14:30 - 20:30  
Siehe S. 21

**April**

|       |  |
|-------|--|
| Do 01 |  |
| Fr 02 | 14:30 - 18:30 Bauernmarkt                                  |
| Sa 03 |  |
| So 04 | Ostersonntag   |
| Mo 05 | Ostermontag  |
| Di 06 |  |
| Mi 07 |  |
| Do 08 |  |
| Fr 09 | 14:30 - 18:30 Bauernmarkt                                  |
| Sa 10 |  |
| So 11 |  |
| Mo 12 |  |
| Di 13 |  |
| Mi 14 | 19:00 Pflegestammtisch,<br>Regauer Lauben                  |
| Do 15 |  |
| Fr 16 | 14:30 - 18:30 Bauernmarkt                                  |
| Sa 17 | 9:00 Flurreinigungsaktion                                  |
| So 18 |  |
| Mo 19 | Eltern-/Mutterberatung <b>BITTE ANMELDEN</b>               |
| Di 20 |  |
| Mi 21 | Heizkostenzuschuss beantragt?<br>Abgabefrist bis 23.4.2021 |
| Do 22 |  |
| Fr 23 | 14:30 - 18:30 Bauernmarkt                                  |
| Sa 24 |  |
| So 25 |  |
| Mo 26 |  |
| Di 27 |  |
| Mi 28 |  |
| Do 29 |  |
| Fr 30 | 14:30 - 18:30 Bauernmarkt                                  |

**Veranstaltungstermine sind gerade nicht sehr verlässlich.  
Auf der Homepage der Marktgemeinde Regau [www.regau.at](http://www.regau.at)  
können Sie einen regelmäßig aktualisierten Terminkalender einsehen.**



## Elektronische Post vom Amt

**Die Zustellung von Schriftstücken unserer Gemeinde in Form eines elektronischen Briefes ist ab dem 2. Quartal 2021 möglich. Dieser kostenlose Service hilft, die Umwelt zu entlasten und Geld zu sparen!**

Wir laden Sie ein, dieses neue Angebot der elektronischen Rechnungszustellung zu nutzen! Wie Sie es sicherlich von anderen Rechnungen schon kennen, werden Ihnen unsere Abrechnungen dann auf elektronischem Wege zugesandt. Sie können diese je nach Wunsch abspeichern oder ausdrucken. Vorerst werden nur Quartalsvorschreibungen und Grundsteuerbescheide mit diesem elektronischen Service versandt, eine schrittweise Erweiterung ist jedoch geplant.

Sollten Sie diesen Service wünschen, benötigen wir Ihre schriftliche Einverständniserklärung, die Sie uns mittels nachstehender Vorlage per Post, direkt in den Postkasten des Marktgemeindefamtes oder per E-mail an [Finanzabteilung@regau.ooe.gv.at](mailto:Finanzabteilung@regau.ooe.gv.at) zukommen lassen können.

### EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG

für die elektronische Zustellung von Schriftstücken der Marktgemeinde Regau

Ich bin mit der elektronischen Übermittlung von Erledigungen durch die Marktgemeinde Regau einverstanden und helfe dadurch, Kosten zu sparen und die Umwelt zu entlasten.

Name/Firmenbezeichnung: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Kunden-Nr.: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Telefon (für Rückfragen): \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

### SEPA-Lastschriftmandat

**Zur leichteren Abwicklung Ihrer Zahlungsverpflichtungen besteht die Möglichkeit, ein SEPA-Lastschriftmandat, also einen Abbuchungsauftrag, für die Gemeindeabgaben (Grundsteuer, Abfall, Kanal, Wasser, Hunde, ...) zu erteilen.**

#### Zahlungsempfänger:

Marktgemeinde Regau  
4844 Regau 9  
Creditor-ID: AT29ZZZ00000017262

Ich/Wir ermächtige/n den oben genannten Zahlungsempfänger, Zahlungen von meinem/ unserem Konto mittels SEPA-Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger auf mein/ unser Konto gezogenen SEPA-Lastschriften einzulösen.

Ich kann/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/ unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

#### Zahlungspflichtige/r:

Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Kunden-Nr.: \_\_\_\_\_

IBAN: \_\_\_\_\_

BIC: \_\_\_\_\_

Zahlungsart:  wiederkehrend  einmalig

Datum:

Unterschrift des Zahlungspflichtigen: